

# Cuprins

Prefață	9
Introducere	11
Formarea participiului prezent și a participiului trecut în limba franceză	13
Formarea timpurilor la verbele conjugate cu <i>avoir</i> și <i>être</i>	14
Verbele conjugate cu <i>avoir</i> sau <i>être</i> pentru a forma un timp compus	16
Formele principale ale câtorva verbe importante	17
Conjugarea unui verb în limba română	18
Rezumat: modurile și timpurile verbelor franceze	20
Formarea timpurilor verbale	31
Rezumat: concordanța timpurilor – <i>Si</i> condițional	35
Schimbările ortografice care intervin în cazul anumitor verbe	40
Definițiile termenilor gramaticali de bază, cu exemple	43
Exerciții și teste	57
Soluții și explicații	85
55 de verbe esențiale	105
<b>501 verbe franceze conjugate la toate modurile și timpurile, ordonate alfabetic</b>	107
Anexe	663
Verbe defective și impersonale	665
Ghid de pronunție în limba franceză	686
Verbe utilizate în expresiile despre vreme	688
Verbe cu prepoziție	690
Indexul celor mai întâlnite verbe neregulate ale limbii franceze, identificate cu ajutorul infinitivului	701
Index de verbe român-francez	705
2.600 de verbe suplimentare cu trimiteri la lista celor 501 verbe franceze	733

## Cele șapte timpuri simple

Singular	Plural
1. présent de l'indicatif	
<b>chuchote</b>	<b>chuchotons</b>
<b>chuchotes</b>	<b>chuchotez</b>
<b>chuchote</b>	<b>chuchotent</b>
2. imparfait de l'indicatif	
<b>chuchotais</b>	<b>chuchotions</b>
<b>chuchotais</b>	<b>chuchotiez</b>
<b>chuchotait</b>	<b>chuchotaient</b>
3. passé simple	
<b>chuchotai</b>	<b>chuchotâmes</b>
<b>chuchotas</b>	<b>chuchotâtes</b>
<b>chuchota</b>	<b>chuchotèrent</b>
4. futur	
<b>chuchoterai</b>	<b>chuchoterons</b>
<b>chuchoteras</b>	<b>chuchoterez</b>
<b>chuchotera</b>	<b>chuchoteront</b>
5. conditionnel	
<b>chuchoterais</b>	<b>chuchoterions</b>
<b>chuchoterais</b>	<b>chuchoteriez</b>
<b>chuchoterait</b>	<b>chuchoteraient</b>
6. présent du subjonctif	
<b>chuchote</b>	<b>chuchotions</b>
<b>chuchotes</b>	<b>chuchotiez</b>
<b>chuchote</b>	<b>chuchotent</b>
7. imparfait du subjonctif	
<b>chuchotasse</b>	<b>chuchotassions</b>
<b>chuchotasses</b>	<b>chuchotassiez</b>
<b>chuchotât</b>	<b>chuchotassent</b>

## Cele șapte timpuri compuse

Singular	Plural
8. passé composé	
<b>ai chuchoté</b>	<b>avons chuchoté</b>
<b>as chuchoté</b>	<b>avez chuchoté</b>
<b>a chuchoté</b>	<b>ont chuchoté</b>
9. plus-que-parfait de l'indicatif	
<b>avais chuchoté</b>	<b>avions chuchoté</b>
<b>avais chuchoté</b>	<b>aviez chuchoté</b>
<b>avait chuchoté</b>	<b>avaient chuchoté</b>
10. passé antérieur	
<b>eus chuchoté</b>	<b>eûmes chuchoté</b>
<b>eus chuchoté</b>	<b>eûtes chuchoté</b>
<b>eut chuchoté</b>	<b>eurent chuchoté</b>
11. futur antérieur	
<b>aurai chuchoté</b>	<b>aurons chuchoté</b>
<b>auras chuchoté</b>	<b>aurez chuchoté</b>
<b>aura chuchoté</b>	<b>auront chuchoté</b>
12. conditionnel passé	
<b>aurais chuchoté</b>	<b>aurions chuchoté</b>
<b>aurais chuchoté</b>	<b>auriez chuchoté</b>
<b>aurait chuchoté</b>	<b>auraient chuchoté</b>
13. passé du subjonctif	
<b>aie chuchoté</b>	<b>ayons chuchoté</b>
<b>aies chuchoté</b>	<b>ayez chuchoté</b>
<b>ait chuchoté</b>	<b>aient chuchoté</b>
14. plus-que-parfait du subjonctif	
<b>eusse chuchoté</b>	<b>eussions chuchoté</b>
<b>eusses chuchoté</b>	<b>eussiez chuchoté</b>
<b>eût chuchoté</b>	<b>eussent chuchoté</b>

Impératif  
**chuchote**  
**chuchotons**  
**chuchotez**

Expresii idiomatice cu acest verb și cuvinte asociate

**un chuchoteur, une chuchoteuse** persoană care șușotește/vorbește în șoaptă

**chuchoter à l'oreille de qqn** a-i șopti cuiva la ureche

**souffler** a sufla, a șopti (replicile la o piesă de teatru)

**le chuchotement** șoaptă, șușoteală

**une chuchoterie** vorbe spuse la ureche, conversație secretă

Familiarizați-vă cu diferitele prepoziții cu care se construiesc anumite verbe. Vezi în anexe verbele cu prepoziție.

## Cele șapte timpuri simple

Singular	Plural
<b>1. présent de l'indicatif</b>	
<b>combats</b>	<b>combattons</b>
<b>combats</b>	<b>combattez</b>
<b>combat</b>	<b>combattent</b>
<b>2. imparfait de l'indicatif</b>	
<b>combattais</b>	<b>combattions</b>
<b>combattais</b>	<b>combattiez</b>
<b>combattait</b>	<b>combattaient</b>
<b>3. passé simple</b>	
<b>combattis</b>	<b>combattîmes</b>
<b>combattis</b>	<b>combattîtes</b>
<b>combattit</b>	<b>combattirent</b>
<b>4. futur</b>	
<b>combattraï</b>	<b>combattrons</b>
<b>combattras</b>	<b>combattrez</b>
<b>combattra</b>	<b>combattront</b>
<b>5. conditionnel</b>	
<b>combattrais</b>	<b>combattrions</b>
<b>combattrais</b>	<b>combattriez</b>
<b>combattrait</b>	<b>combattraient</b>
<b>6. présent du subjonctif</b>	
<b>combatte</b>	<b>combattions</b>
<b>combattes</b>	<b>combattiez</b>
<b>combatte</b>	<b>combattent</b>
<b>7. imparfait du subjonctif</b>	
<b>combattisse</b>	<b>combattissions</b>
<b>combattisses</b>	<b>combattissiez</b>
<b>combattît</b>	<b>combattissent</b>

## Cele șapte timpuri compuse

Singular	Plural
<b>8. passé composé</b>	
<b>ai combattu</b>	<b>avons combattu</b>
<b>as combattu</b>	<b>avez combattu</b>
<b>a combattu</b>	<b>ont combattu</b>
<b>9. plus-que-parfait de l'indicatif</b>	
<b>avais combattu</b>	<b>avions combattu</b>
<b>avais combattu</b>	<b>aviez combattu</b>
<b>avait combattu</b>	<b>avaient combattu</b>
<b>10. passé antérieur</b>	
<b>eus combattu</b>	<b>eûmes combattu</b>
<b>eus combattu</b>	<b>eûtes combattu</b>
<b>eut combattu</b>	<b>eurent combattu</b>
<b>11. futur antérieur</b>	
<b>aurai combattu</b>	<b>aurons combattu</b>
<b>auras combattu</b>	<b> aurez combattu</b>
<b>aura combattu</b>	<b>auront combattu</b>
<b>12. conditionnel passé</b>	
<b>aurais combattu</b>	<b>aurions combattu</b>
<b>aurais combattu</b>	<b>auriez combattu</b>
<b>aurait combattu</b>	<b>auraient combattu</b>
<b>13. passé du subjonctif</b>	
<b>aie combattu</b>	<b>ayons combattu</b>
<b>aies combattu</b>	<b>ayez combattu</b>
<b>ait combattu</b>	<b>aient combattu</b>
<b>14. plus-que-parfait du subjonctif</b>	
<b>eusse combattu</b>	<b>eussions combattu</b>
<b>eusses combattu</b>	<b>eussiez combattu</b>
<b>eût combattu</b>	<b>eussent combattu</b>

C

## Impératif

**combats**  
**combattons**  
**combattez**

Cuvinte și expresii asociate cu acest verb

**un combat** luptă, bătălie, încăierare

**hors de combat** în afara luptei

**combattant, combattante** luptător, luptătoare, combatant, combatantă

**un non-combattant, une non-combattante** noncombatant, noncombatantă

**un combat aérien** luptă aeriană, război aerian

**combatif, combative** combativ, combativă, agresiv, agresivă

Pentru mai multe cuvinte și expresii asociate cu acest verb, vezi **abattre, battre** și **se battre**.

Nu uitați să studiați secțiunea dedicată verbelor defective și impersonale. O găsiți în anexe!

## Cele șapte timpuri simple

Singular	Plural
<b>1. présent de l'indicatif</b>	
<b>commande</b>	<b>commandons</b>
<b>commandes</b>	<b>commandez</b>
<b>commande</b>	<b>commandent</b>
<b>2. imparfait de l'indicatif</b>	
<b>commandais</b>	<b>commandions</b>
<b>commandais</b>	<b>commandiez</b>
<b>commandait</b>	<b>commandaient</b>
<b>3. passé simple</b>	
<b>commandai</b>	<b>commandâmes</b>
<b>commandas</b>	<b>commandâtes</b>
<b>commanda</b>	<b>commandèrent</b>
<b>4. futur</b>	
<b>commanderai</b>	<b>commanderons</b>
<b>commanderas</b>	<b>commanderez</b>
<b>commandera</b>	<b>commanderont</b>
<b>5. conditionnel</b>	
<b>commanderais</b>	<b>commanderions</b>
<b>commanderais</b>	<b>commanderiez</b>
<b>commanderait</b>	<b>commanderaient</b>
<b>6. présent du subjonctif</b>	
<b>commande</b>	<b>commandions</b>
<b>commandes</b>	<b>commandiez</b>
<b>commande</b>	<b>commandent</b>
<b>7. imparfait du subjonctif</b>	
<b>commandasse</b>	<b>commandassions</b>
<b>commandasses</b>	<b>commandassiez</b>
<b>commandât</b>	<b>commandassent</b>

## Cele șapte timpuri compuse

Singular	Plural
<b>8. passé composé</b>	
<b>ai commandé</b>	<b>avons commandé</b>
<b>as commandé</b>	<b>avez commandé</b>
<b>a commandé</b>	<b>ont commandé</b>
<b>9. plus-que-parfait de l'indicatif</b>	
<b>avais commandé</b>	<b>avions commandé</b>
<b>avais commandé</b>	<b>aviez commandé</b>
<b>avait commandé</b>	<b>avaient commandé</b>
<b>10. passé antérieur</b>	
<b>eus commandé</b>	<b>eûmes commandé</b>
<b>eus commandé</b>	<b>eûtes commandé</b>
<b>eut commandé</b>	<b>eurent commandé</b>
<b>11. futur antérieur</b>	
<b>aurai commandé</b>	<b>aurons commandé</b>
<b>auras commandé</b>	<b>aurez commandé</b>
<b>aura commandé</b>	<b>auront commandé</b>
<b>12. conditionnel passé</b>	
<b>aurais commandé</b>	<b>aurions commandé</b>
<b>aurais commandé</b>	<b>auriez commandé</b>
<b>aurait commandé</b>	<b>auraient commandé</b>
<b>13. passé du subjonctif</b>	
<b>aie commandé</b>	<b>ayons commandé</b>
<b>aies commandé</b>	<b>ayez commandé</b>
<b>ait commandé</b>	<b>aient commandé</b>
<b>14. plus-que-parfait du subjonctif</b>	
<b>eusse commandé</b>	<b>eussions commandé</b>
<b>eusses commandé</b>	<b>eussiez commandé</b>
<b>eût commandé</b>	<b>eussent commandé</b>

## Impératif

**commande**  
**commandons**  
**commandez**

Expresii idiomatice cu acest verb și cuvinte asociate

**Hier soir mes amis et moi avons dîné dans un restaurant chinois. Nous avons commandé beaucoup de choses intéressantes.**

**un commandant** comandant

**une commande** comandă

**commander à qqn de faire qqch** a-i ordona/porunci cuiva să facă ceva

**recommander** a recomanda; **recommander à qqn de faire qqch** a-i recomanda cuiva să facă ceva, a sfătui pe cineva să facă ceva

**décommander un rendez-vous** a contramanda o întâlnire

Incercați exercițiile și testele și verificați soluțiile explicate ale acestora, la paginile 57-104.

Part. pr. **commençant**      Part. passé **commencé**      **commencer (99)**

Terminații de verb regulat **-er**; schimbare ortografică: **c** devine **ç** înainte de **a** sau **o** pentru a păstra sunetul /s/      a începe, a porni, a inaugura

Cele șapte timpuri simple		Cele șapte timpuri compuse	
Singular	Plural	Singular	Plural
<b>1. présent de l'indicatif</b>		<b>8. passé composé</b>	
<b>commence</b>	<b>commençons</b>	<b>ai commencé</b>	<b>avons commencé</b>
<b>commences</b>	<b>commencez</b>	<b>as commencé</b>	<b>avez commencé</b>
<b>commence</b>	<b>commencent</b>	<b>a commencé</b>	<b>ont commencé</b>
<b>2. imparfait de l'indicatif</b>		<b>9. plus-que-parfait de l'indicatif</b>	
<b>commençais</b>	<b>commencions</b>	<b>avais commencé</b>	<b>avions commencé</b>
<b>commençais</b>	<b>commenciez</b>	<b>avais commencé</b>	<b>aviez commencé</b>
<b>commençaient</b>	<b>commençaient</b>	<b>avait commencé</b>	<b>avaient commencé</b>
<b>3. passé simple</b>		<b>10. passé antérieur</b>	
<b>commençai</b>	<b>commençâmes</b>	<b>eus commencé</b>	<b>eûmes commencé</b>
<b>commenças</b>	<b>commençâtes</b>	<b>eus commencé</b>	<b>eûtes commencé</b>
<b>commença</b>	<b>commencèrent</b>	<b>eut commencé</b>	<b>eurent commencé</b>
<b>4. futur</b>		<b>11. futur antérieur</b>	
<b>commencerai</b>	<b>commencerons</b>	<b>aurai commencé</b>	<b>aurons commencé</b>
<b>commenceras</b>	<b>commencerez</b>	<b>auras commencé</b>	<b> aurez commencé</b>
<b>commencera</b>	<b>commenceront</b>	<b>aura commencé</b>	<b>auront commencé</b>
<b>5. conditionnel</b>		<b>12. conditionnel passé</b>	
<b>commencerais</b>	<b>commencerions</b>	<b>aurais commencé</b>	<b>aurions commencé</b>
<b>commencerais</b>	<b>commenceriez</b>	<b>aurais commencé</b>	<b>auriez commencé</b>
<b>commencerait</b>	<b>commenceraient</b>	<b>aurait commencé</b>	<b>auraient commencé</b>
<b>6. présent du subjonctif</b>		<b>13. passé du subjonctif</b>	
<b>commence</b>	<b>commencions</b>	<b>aie commencé</b>	<b>ayons commencé</b>
<b>commences</b>	<b>commenciez</b>	<b>aies commencé</b>	<b>ayez commencé</b>
<b>commence</b>	<b>commencent</b>	<b>ait commencé</b>	<b>aient commencé</b>
<b>7. imparfait du subjonctif</b>		<b>14. plus-que-parfait du subjonctif</b>	
<b>commençasse</b>	<b>commençassions</b>	<b>eusse commencé</b>	<b>eussions commencé</b>
<b>commençasses</b>	<b>commençassiez</b>	<b>eusses commencé</b>	<b>eussiez commencé</b>
<b>commençât</b>	<b>commençassent</b>	<b>eût commencé</b>	<b>eussent commencé</b>

**C**

Impératif  
**commence**  
**commençons**  
**commencez**

# VERB ESSENTIAL

Familiarizați-vă cu diferitele prepoziții cu care se construiesc anumite verbe. Vezi în anexe verbele cu prepoziție.

**Commencer** este un verb esențial pentru elevii începători, având în vedere schimbarea ortografică ce intervine în cazul său și faptul că este folosit în numeroase situații de zi cu zi.

Propoziții cu verbul **commencer** și cuvinte asociate

**Dépêche-toi! Le film commence à midi!**  
Grăbește-te! Filmul începe la ora 12!

**Nous commençons à nous inquiéter parce que Marie-Ève n'est pas encore revenue.**  
Începem să ne îngrijorăm pentru că Marie-Ève nu s-a întors încă.

**Commençons au commencement.** Să începem cu începutul.

- **Alexandre, as-tu commencé tes devoirs pour la classe de français?**
- **Non, maman, pas encore. Je vais faire une promenade maintenant.**
- **Tu ne vas pas faire une promenade parce qu'il commence à pleuvoir. Commence à faire tes devoirs tout de suite!**
  
- **Alexandru, ți-ai început temele pentru ora de franceză?**
- **Nu, mamă, nu încă. Am să fac o plimbare acum.**
- **Nu te vei plimba pentru că începe să plouă. Începe-ți temele imediat!**

**C**-ul ce precedă terminația **-er** din **commencer** primește o sedilă înaintea vocalelor **a** și **o**, pentru a păstra sunetul /s/ din **-cer**. Fără sedilă, litera **e** se pronunță normal, /e/, ca în **camion** („camion”) și **coûter** („a costa”). Dacă știți să conjugați verbul **commencer**, atunci le puteți conjuga și pe următoarele:

**annoncer** a anunța

**balancer** a balansa, a legăna

**cadencer** a ritma, a cadența

**concurrencer** a concura, a face concurență

**dénoncer** a denunța

### Cuvinte și expresii asociate cu acest verb

**commencer à + inf.** a începe să

**le commencement** începutul

**au commencement** la început

**du commencement à la fin** de la început

până la sfârșit

**pour commencer** pentru început

**commencer par** a începe cu/prin

**recommencer à** a reîncepe să

**un recommencement** un nou început, reîncepere

## Cele șapte timpuri simple

Singular	Plural
<b>1. présent de l'indicatif</b>	
<b>commets</b>	<b>commettons</b>
<b>commets</b>	<b>commettez</b>
<b>commet</b>	<b>commettent</b>
<b>2. imparfait de l'indicatif</b>	
<b>commettais</b>	<b>commettions</b>
<b>commettais</b>	<b>commettiez</b>
<b>commettait</b>	<b>commettaient</b>
<b>3. passé simple</b>	
<b>commis</b>	<b>commîmes</b>
<b>commis</b>	<b>commîtes</b>
<b>commit</b>	<b>commirent</b>
<b>4. futur</b>	
<b>commettrai</b>	<b>commettrons</b>
<b>commettras</b>	<b>commettrez</b>
<b>commettra</b>	<b>commettront</b>
<b>5. conditionnel</b>	
<b>commettrais</b>	<b>commettrions</b>
<b>commettrais</b>	<b>commettriez</b>
<b>commettrait</b>	<b>commettraient</b>
<b>6. présent du subjonctif</b>	
<b>commette</b>	<b>commettions</b>
<b>commettes</b>	<b>commettiez</b>
<b>commette</b>	<b>commettent</b>
<b>7. imparfait du subjonctif</b>	
<b>commisise</b>	<b>commissions</b>
<b>commisises</b>	<b>commisissiez</b>
<b>commît</b>	<b>commissent</b>

## Cele șapte timpuri compuse

Singular	Plural
<b>8. passé composé</b>	
<b>ai commis</b>	<b>avons commis</b>
<b>as commis</b>	<b>avez commis</b>
<b>a commis</b>	<b>ont commis</b>
<b>9. plus-que-parfait de l'indicatif</b>	
<b>avais commis</b>	<b>avions commis</b>
<b>avais commis</b>	<b>aviez commis</b>
<b>avait commis</b>	<b>avaient commis</b>
<b>10. passé antérieur</b>	
<b>eus commis</b>	<b>eûmes commis</b>
<b>eus commis</b>	<b>eûtes commis</b>
<b>eut commis</b>	<b>eurent commis</b>
<b>11. futur antérieur</b>	
<b>aurai commis</b>	<b>aurons commis</b>
<b>auras commis</b>	<b>aurez commis</b>
<b>aura commis</b>	<b>auront commis</b>
<b>12. conditionnel passé</b>	
<b>aurais commis</b>	<b>aurions commis</b>
<b>aurais commis</b>	<b>auriez commis</b>
<b>aurait commis</b>	<b>auraient commis</b>
<b>13. passé du subjonctif</b>	
<b>aie commis</b>	<b>ayons commis</b>
<b>aies commis</b>	<b>ayez commis</b>
<b>ait commis</b>	<b>aient commis</b>
<b>14. plus-que-parfait du subjonctif</b>	
<b>eusse commis</b>	<b>eussions commis</b>
<b>eusses commis</b>	<b>eussiez commis</b>
<b>eût commis</b>	<b>eussent commis</b>

C

## Impératif

**commets**  
**commettons**  
**commettez**

Cuvinte și expresii asociate cu acest verb

**commettre un péché** a comite/a săvârși un păcat

**être commis à** a fi atașat de  
**commis aux soins de** a fi încredințat (cuiva)

**se commettre** a se compromite, a se discredita

**commettre qqch à qqn** a-i încredința cuiva ceva

**commettre qqn à qqn** a încredința pe cineva cuiva

Vezi și **mettre**, **permettre**, **promettre**, **remettre**, **soumettre** și **transmettre**.

Însușiți-vă câteva verbe utilizate în expresiile despre vreme. Aveți o listă în anexe!